

RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

N° 3175 /R.A.

Objet:
Rapport annuel 1950.-

Astrida, le 17 novembre 1950.-



Monsieur le Chef de Chantier,

En vue de réunir la documentation nécessaire
au Rapport annuel, je vous demande de bien vouloir me
fournir, pour le 30-11-1950 au plus tard, les renseignements
suivants:

- 1°- travaux effectués en 1950 sur le tronçon Kumubuga-vers
Dendezi
- 2°- Kilomètres de route achevés
- 3°- Kilomètres de route profilée
- 4°- Ouvrages d'art exécutés.

L'Administrateur Chef de Territoire,
P.O. L'Administrateur Territorial Assistant,
J.KIRSCH,

Monsieur WELLIQUET
chef de chantier routier

à I B A N D A .-

Astrida, le 17 novembre 1950.-

RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

N° 3174 /R.A.

Objet:
Rapport annuel 1950.-

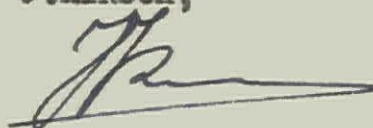
Monsieur le Chef de Chantier,

En vue de réunir la documentation nécessaire au Rapport annuel, je vous demande de bien vouloir me fournir pour le 30-11-1950 au plus tard, les renseignements suivants:

- 1) Kilomètres de route Gitabi-Kuwasenkoko achevés au cours de l'exercice jusqu'au 15 novembre.
- 2) Kilomètres de route profilée
- 3) Ouvrages d'art exécutés
- 4) Kilométrage des variantes à exécuter entre Kuwasenkoko et Kumubuga en 1951.
- 5) Le nombre approximatif de peaux séchées à Gitabi provenant de bêtes abattues pour la ration des travailleurs.

L'Administrateur Chef de Territoire,
P.O. L'Administrateur Territorial Assistant,
J.KIRSCH,

Monsieur GELLENS,
Chef de chantier routier
à G I T A B I .-



RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

N° 3173 /R.A.

Objet:
Rapport annuel 1950.-

Astrida, le 17 novembre 1950.-

Monsieur l'Artisan,

En vue de me procurer la documentation nécessaire, pour les travaux du Rapport annuel, j'ai l'honneur de vous demander de bien vouloir me faire parvenir un rapport succinct sur les différents travaux que vous avez exécutés cette année en territoire d'Astrida.

L'Administrateur Chef de Territoire,
P.O. L'Administrateur Territorial Assistant,
J.KIRSCH,



Monsieur VAN KALCK
Artisan des Travaux Publics

à ASTRIDA.-

RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

N° 3172 /R.A.

Objet:

Rapport annuel 1950.-

Astrida, le 17 novembre 1950.-

Monsieur l'Artisan,

En vue de me procurer la documentation nécessaire pour les travaux du Rapport Annuel, j'ai l'honneur de vous demander de bien vouloir me faire parvenir un rapport succinct sur les différents travaux que vous avez exécutés en 1950 à Astrida.-

L'Administrateur Chef de Territoire,
P.O. L'Administrateur Territorial Assistant,
J. KIRSCH,

Monsieur SMEYERS,
Artisan des Travaux Publics
A S T R I D A .-



RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'ASTRIDA.
N° 3165/R.A.

Astrida, le 17 novembre 1950.-

Objet:
Rapport annuel 1950.-

Monsieur ,

J'ai l'honneur de vous demander de vouloir bien me remettre la présente dûment complétée par les renseignements demandés ci-dessous, pour le 30-11-1950 au plus tard.

Les totaux 1950 sont à arrêter au 15 novembre 1950, soit un exercice de 10 mois 1/2.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération très distinguée.

L'Administrateur Chef de Territoire,
I. REISDORFF,
P.O. L'Administrateur Territorial Assistant,
J. KIRSCH,



Catégories	Consommé sur place en 1950 (en litres)	En stock au 15-11-1950 (en litres)
Bières		
Vins titrant moins de 15°.....		
Vins titrant plus de 15°		
Alcool de distillation		

Monsieur

à

A S T R I D A .-

MM. HASSANALI NURMOHAMED

KOVACAMO

GACAS

SHUN

SOMATRA

S.M.KASSAM

MICHALIOS

LEVY

CAMPION

FAUCON

ALEXAKIS

FUMIERE

MM. MOHAMED JAFFER

AMIRALI

MARANGOS

RAJABALI RAHEMTULA

NURMOHAMED MERALI

A.A. LAHDA

Mme PETITQUEUX

Astrida, le 17 novembre 1950.

N° 3164/K.A.

OBJET:

Rapport Annuel 1950. Monsieur,

J'ai l'honneur de vous demander de vouloir bien me retourner la présente pour le 30.11.1950 au plus tard, complétée par les renseignements demandés, ceux-ci doivent servir à l'élaboration du Rapport Annuel du Territoire d'Astrida; et en aucun cas ils ne seront divulgués séparément.

Les totaux de vente et achat de l'exercice 1950 seront arrêtés au 15.11.1950; ils porteront sur un exercice de 10 mois, 1/2.

Avec mes remerciements, veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

L'Administrateur Chef du Territoire, I. REISDORFF,
p.c.

L'Administrateur Territorial Assistant, J. KIRSCH,

1°) Chiffre de ventes en 1950 _____ frs. dont _____ aux indigènes.

2°) Produits achetés en 1950 aux indigènes

	TONNAGE	VALEUR
--	---------	--------

CAFE

Pois

Haricots

Froment

Pommes de terre

Cire

Peaux de gros bétail

Peaux de chèvres

Patates douces

Ricin

Sorgho

Lait

Vaches

Moutons

Porcs

Farine de manioc

3°) Faites-vous l'exportation directement hors Congo?

Faites-vous l'importation directement hors Congo?

4°) Nombre de travailleurs indigènes employés

Capitas ambulants

Employés (clercs)

Boys

Travailleurs réguliers | contractés
sur fiches

Travailleurs auxiliaires

- 5°) Salaire global versé pour chaque catégorie de travailleurs
- 6°) Briques produites en 1950 _____ unités. Valeur _____ francs
 Tuiles " " _____ " " _____ "
 Dalles " " _____ " " _____ "
- 7°) Viande boucanée _____ Kgs.
- 8°) Ebénisterie et menuiserie produites en 1950 _____. Valeur _____ francs
- 9°) Beurre produit en 1950 _____ Kgs. _____ francs
- 10°) Tonnage transporté en camions _____ Kgs. Valeur de ce transport _____ frs.
 Nombre de tonnes kilométriques transportées en 1950
 Nombre de camions en usage en 1950
 Chiffre d'affaires de garage
- 11°) Constructions effectuées en 1950 _____ unités. Valeur _____ francs
- 12°) Travaux de garage effectués en 1950 _____. Valeur _____ "
- 13°) Chiffre affaires imprimerie
- 14°) Donner le nombre et la caractéristique des moteurs employés, ainsi que des machines à mains (lessiveuses, tours, etc...).